



Sámi allaskuvla
Sámi University of Applied Sciences



Allaskuvlastivra / høgskolestyret

Čoahkkinbeavdegirji / møtebok 3-2020

Liige skypa/telefon čoahkkin / Ekstraordinær skype/tlf. møte
25.03.2020

**Sámi allaskuvlla stivračoahkkin / Samisk høgskoles styremøte 03-2020.
Liige telefončoahkkin / Ekstraordinær telefonmøte.****Dáhton/dato:** 25.03.2020 dii./Kl. 09.00 – 10.00**Čoahkkinvuohki/ via:** Skype / telefon**Čoahkkimis/deltagende styremedlemmer:** Allaskuvlastivra 1.8.2019 - 31.7.2023

1. Laila Susanne Vars
2. Ylva Jannok Nutti
3. Biret Elle Juuso
4. Lovisa Mienna Sjøberg
5. Lemet Ivar Hætta
6. Ellen Inga O. Hætta
7. Idar Peder Kintel
8. Petter Drefvelin
9. Stigo Christian Holm
10. Elena A. Skum

Eret / forfall:

Mette Anti Gaup, ii lean mielde ášši meannudeamis go ollii easka čoahkkima lohppii. Oaččui čoahkkáigeasu stivrajođiheaddjis maŋnel čoahkkima. / Var ikke med i behandlingen av saken da hun var forsinket til møtet. Kom med i slutten av møtet og fikk lest opp sammendrag av styreleder.

**Ovdagihtii diedihan ahte ii
sáhte searvat / Meldt forfall:**

Elle Helene Siri

Hálddahusa bealis:

- Johan Ailo Kalstad, direktivra/direktør
- Anne Britt Klemetsen Hætta, GDBS-goađi jođiheaddji / Leder for Institutt for språk, duodji, reindrift og samfunnsvitenskap
- Berit Ellen J. Eira, seniorráđdeaddi oahpphálddahusas / seniorrådgiver i studieadministrasjonen

Čoahkkinčálliprotofoollfórer: Inger Anne S. Triumph

Áššelistu / Sakliste:

- S-12/20 Diehtujuohkin coronadili birra / Informasjon om corona tilstanden
- S-13/20 Sámi allaskuvlla eksámenláhkaásahusa gaskaboddosaš rievdadeapmi / Midlertidig endring av høgskolens eksamensforskrifter

Allaskuvlastivra dohkkehii čoahkkingohččuma ja áššelisttu / Møteinnkalling og sakliste ble godkjent.

S-12/20 Diehtujuohkin coronadili birra / Informasjon om corona tilstanden

Allaskuvladirektevra čilgii doaibmabijuid máid Sámi allaskuvla lea bidjan johtui coronadávdda geažil.

/

Høgskoledirektør informerte om tiltak som er satt i gang på grunn av smittefaren i forbindelse med Corona viruset.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearráduš / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvlastivra váldá vuhtii diehtujuohkima / Høgskolestyret tar orienteringen til etterretning.

S-13/20 Sámi allaskuvlla eksámen- ja loahpalašárvoštallama láhkaásahussii gaskabođđosaš lasáhus.

/

Midlertidig tillegg til forskrift om eksamen og sluttvurdering ved samisk høgskole**Allaskuvladirektevrra mearrádušárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling**

Allaskuvlastivra dohkkeha Sámi allaskuvlla eksámen- ja loahpalašárvoštallama láhkaásahussii gaskaboddosaš *lasáhusa* dili geažil mii lea čuožžilan koronadávdda olis, nugo evttohusas ovdanboahdá (mielddus 1). Gaskaboddosaš lasáhus lea doaimmas 01.09.2020 rádjai.

Gaskaboddosaš lasáhus galgá jorgalahttojuvvot sámegillii go lea dohkkehuvvon allaskuvlastivrras.
/

Høgskolestyret godkjenner midlertidig endring til Samisk høgskoles forskrift vedrørende eksamen og sluttevaluering av hensyn til situasjonen som har oppstått i forbindelse med coronaviruset slik det fremkommer av forslaget (vedlegg 1). Den midlertidige endringen er gjeldende til 01.09.2020.

Den midlertidige endringen oversettes til samisk så snart den er godkjent av høgskolestyret.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvui / Høgskoledirektørens forslag til vedtak ble godkjent

Guovdageaidnu/Kautokeino, 25.03.2020

Laila Susanne Vars
Rektor

Johan Ailo Kalstad
Direktevra/direktør